

Taking care of your bonsai

English.....2

Français.....3

Nederlands.....4

Deutsch.....5

Español.....6

Italiano7

Polskie.....8





Care

First of all: replant the bonsai in an ornamental pot with a diameter between 15 and 18 cm.

Your bonsai is a living tree. All trees need moisture to survive and grow. Too little water causes the leaves to dry out and in the long run also the sap flow. Too much water makes the roots rot and weakens the tree. So water your bonsai when the soil is dry and wait until the tree has absorbed the water before you water it again.

Every tree grows at the tips of the branches and repels the oldest leaves or needles from the inside. For a beautiful, finely branched bonsai you break through this process. You simply prune the tips. Removed all shoots outside the silhouette of the tree. All shoots on the branches that grow downwards or upwards may also be removed. In this way you keep the bonsai healthy and in the right shape.



Entretien

Tout d'abord, replantez le bonsaï dans un pot de 15 à 18 cm de diamètre.

Votre bonsaï est un être vivant. Comme tous les arbres, il a besoin d'humidité pour survivre et pousser. S'il reçoit trop peu d'eau, ses feuilles sèchent et, à long terme, le flux de sève se tarit également. Par contre, s'il absorbe trop d'eau, les racines pourrissent et l'arbre s'affaiblit. Arrosez donc votre bonsaï lorsque la terre est sèche et attendez que l'arbre ait bu toute l'eau avant d'en donner à nouveau.

Tout arbre croît au niveau des extrémités des branches et se débarrasse des vieilles feuilles ou épines en partant de l'intérieur. Si vous souhaitez un beau bonsaï finement ramifié, interrompez ce processus : taillez simplement les extrémités en pleine croissance et retirez toutes les pousses qui dépassent de la silhouette de votre arbre. Vous pouvez également couper les pousses des branches qui partent vers le bas ou le haut. Votre bonsaï restera ainsi en bonne santé et élégant.



Verzorging

Eerst en vooral: verplant de bonsai in een sierpot met een diameter tussen 15 en 18 cm.

Jouw bonsai is een levende boom. Alle bomen hebben vocht nodig om te overleven en te groeien. Te weinig water doet de bladeren verdrogen en op langere termijn ook de sapstroom uitdrogen. Te veel water doet de wortels rotten en verzwakt de boom. Geef je bonsai dus water als de aarde droog is en wacht tot de boom het water heeft opgenomen voor je opnieuw water geeft.

Iedere boom groeit aan de uiterste takken en stoot de oudste bladeren of naalden van binnenuit af. Voor een mooie, fijn vertakte bonsai doorbreek je dit proces. Je snoeit eenvoudigweg de uiteindengroei. Alle scheuten die buiten het silhouet van de boom komen neem je weg. Ook alle scheuten aan de takken die naar beneden of naar boven groeien mogen weg. Zo houd je de bonsai gezond en in model.



Pflege

Zuerst und vor allem: Pflanzen Sie den Bonsai in einen Zier-Topf mit einem Durchmesser zwischen 15 und 18 cm um.

Ihr Bonsai ist ein lebender Baum. Alle Bäume brauchen Flüssigkeit, um zu überleben und wachsen. Zu wenig Wasser lässt die Blätter vertrocknen und langfristig auch den Saftstrom trocknen. Zu viel Wasser lässt die Wurzeln faulen und schwächt den Baum. Bewässern Sie Ihren Bonsai demnach, wenn die Erde trocken ist und warten Sie bis der Baum das Wasser aufgenommen hat, bevor Sie erneut Wasser geben.

Jeder Baum wächst an den äußeren Trieben und stößt die ältesten Blätter oder Nadeln vom Inneren aus ab. Für einen schönen, verzweigten Bonsai sollten Sie diesen Prozess durchbrechen. Sie stutzen einfach die äußeren Triebe. Alle Sprösslinge, die sich außerhalb der Silhouette des Baums bilden, beseitigen Sie. Auch alle Sprösslinge an den Zweigen, die nach unten oder oben wachsen, dürfen entfernt werden. So halten Sie den Bonsai gesund und im Modell.



Cuidados

Ante todo: trasplante el bonsái a una maceta decorativa con un diámetro de entre 15 y 18 cm.

Tu Bonsái es un árbol vivo. Todos los árboles necesitan humedad para sobrevivir y crecer.

Muy poca agua puede secar las hojas y, a largo plazo, también deshidratar el flujo de savia.

Demasiada agua pudrirá las raíces y debilitará el árbol. Así que riegue su bonsái cuando el suelo esté seco y espere a que el árbol absorba el agua antes de volver a regar.

Cada árbol crece en las ramas extremas y arroja las hojas o acículas mayores desde adentro.

Para obtener un bonsái hermoso y finamente ramificado, interrumpa este proceso.

Simplemente podes el crecimiento de la punta. Retire todos los brotes que estén fuera del perfil del árbol. También se pueden eliminar todos los brotes de las ramas que crecen hacia abajo o hacia arriba. De esta forma mantendrá el bonsái sano y en forma.



Prenditi cura del tuo bonsai

Come prima cosa, pianta il bonsai in un vaso con diametro di 15-18 cm.

Il bonsai non è altro che un albero in miniatura. Tutti gli alberi hanno bisogno di acqua per sopravvivere e crescere. Le foglie, se non vengono regolarmente annaffiate, appassiscono e col tempo ne risente anche la linfa. Al contrario, l'apporto di troppa acqua fa marcire le radici e indebolisce la pianta. Dai da bere al tuo bonsai quando senti che la terra è asciutta e aspetta che l'abbia assorbita completamente prima di annaffiarlo di nuovo.

Il processo che fa crescere i rami degli alberi o che fa cadere gli aghi e le foglie parte dall'interno. Per un bonsai vigoroso e possente è necessario bloccare questo processo mediante un'accurata potatura. Per farlo, è sufficiente potare i germogli che fuoriescono dalla forma desiderata, nonché quelli che crescono verso l'alto o verso il basso. In questo modo il tuo bonsai sarà sempre pulito e in ordine.



Pielęgnacja

Po pierwsze: przesadź drzewko bonsai do doniczki o średnicy 15-18 cm.

Twoje bonsai to żywe drzewo. Wszystkie drzewa potrzebują wilgoci, żeby przeżyć i rosnąć. Zbyt mała ilość wody powoduje, że liście usychają, a z czasem wysycha także sok drzewa. Zbyt dużo wody powoduje gnicie korzeni i osłabia drzewo. Podlewaj więc drzewko bonsai, kiedy ziemia jest sucha i poczekaj, aż drzewko wchłonie wodę, zanim podlejesz je ponownie.

Każde drzewo rośnie przez górne gałęzie i zrzuca najstarsze liście lub igły. Musisz przerwać ten proces, aby Twoje drzewko było ładnie rozgałęzione. Jedyne, co musisz robić, to przycinać drzewko. Przycinaj wszystkie pędy, które wychodzą poza wielkość korony. Usuń także wszystkie pędy na gałęziach, które rosną w dół lub w górę. W ten sposób drzewko bonsai pozostanie zdrowe i w zamierzonym kształcie.